

# BÉTSI MAGYAR KURIR.

Nr. Indult: Pénteken, Április' 25-dikén, 1854.

33.

## G Ö R Ö G O R S Z Á G.

A' Müncheni politikai Ujság Apr. 16-ról ekképpen adja elő Görög Ország állapotját: „Az Ország belsejében a' legnagyobb tsendesség uralkodik. Bátor-ság, és rend, mindennap jobban jobban lábra kapnak, 's az egész Országot keresztül lehet utazni, a' nélkül, hogy tolvajoktól, vagy zsványoktól kellene tartani. Nevezetesen a' Patrásból Naupliába vivő út, melyet az útasok az előtt mindég elkerültek, most már olly bátorságos, mint akármely más út Európában. Az öszveköttetésnek fel 's alá evező hajókkal való helyre-állítás bizonyítja, mennyire ügyelnek azon haszonra, melly a' Görög kereskedésből hárámolhat. Legközelebb egy — különösen arra a' végre Naupliába küldetett Ts. Kir. Ausztriai Posta Tisztviselővel, — Postázást illető egység köttetett. Otto Király Ö Felsége Mártz. 15-kén Athenébe utazott. Véle van Báró Pfeil Oberster hadnagy, Veyh Kapitány, Báró Asch, Vibber Udvari orvos, és Freihamer Philologus, és Archaeologus. Ö Felsége a' Nagyhétre visszaváratott Naupliába. Anconából Apr. 5 ről költ tudósítások szerint, az ottani kikötőbe, egy görög brigg érkezett, mellynek ormán a' Királyi Bajor General Major, és Báró Hertling Brigadéros valának. Ez a' hajó Triestebe volt szánva, de kedvetlen szelek miatt kéntelen volt Anconában kikötni.

## H E L V É T Z I A.

(Allg. Zeitung.) Nyugoti Helvétziából Apr. 11-ről következő tudósítá-

sokat vettünk. „Frantzia Országnak utolsó nyilatkozása a' Lengyelekre nézve, így adatik elő: „Bern Mártz. 30-kán. Uraim! Miután a' Királynak Kormánnya, megvizsgálta azon nehézségeket, mellyek — a' Savoyeni lázadásban részt vett Lengyelek keresztül való utazásokkal egybe vagyon kötve, előbbi határozatját megváltoztatni, tzel-erányosnak tartotta. Ennél fogva, van szerentsém Excellentiájoknak jelenteni, hogy én meg vagyok hatalmazva, a' Cantonbeli Kormányoknak annyi úti-levet adni, a' mennyi az említett szökevények számokra kívántatni fog. A' ki úti levél végett kérélevelet nyújt bé, azon kívül hogy neve, és személyének leírása, a' kérelemben légyen foglalva, a' határ pontot is ki kell jelentenie, mellyen a' Frantzia birtokba bé akar menni; ez a' határ pont a' déli részben tartózkodó szökevényekre, Gex, az Éjszaki Cantonbeliekre nézve pedig Baulmeles-Dames. A' Cantonbeli tisztviselők kérettetnek, jelentsék ki a' Lengyel szökevényeknek, hogy 14 nap engedtetik nékiek a' Frantzia Országon keresztül való utazásra, és hogy ha útközben (kivéven a' betegséget) mulatoznak, 's a' miatt a' kiszabott napra, Calaisba el nem érnek, köz hatalom által fognak ide szállittatni. A' Király Kormánnya tekintethe vévén a' szökevények szerentsétlen helyzeteket, 's ereje szerint kívánván segíteni rajtok, rendes kotsin fogja őket az Országon keresztül ált vitetni, 's fejenként, mind-egyiknek naponként 2 frankot ajánlott. Adják a' Cantonok tudtára a' szökevé-

nyeknek ebbeli örvendetes hírt, és újabb kedvezést. A' Cantonok bizonyosan meglesznek győződve Ő Felsege Kormányának e' részben bizonyított jó akaratja, 's nagy lelkűsege felől. (Aláírás) Frantzia Ország Követje., H. de R u m i g n y.“

Ezen minden kétségen kívül hivatalosan is köz hírré tett javallatok, mind ekkoráig siker nélkül maradtak: Mert még semmit sem hallani, a' felől, hogy a' kijegyzett cathegoriába tartozó Lengyelek úti levelet kertesek volna, ellenben mások, kik tudniillik a' Savoyeni lázzadásban részt nem vettek, immár nagy számmal elindultak Frantzia Országba.

## N A G Y B R I T A N N I A.

(Times.) Madridból költ utóbbi tudósítások szerint, Gróf Torreno, és barátjai nem akarnak hivatalt vállalni, míg a' Cortesek öszvehívását illető Decretum közre nem botsáttatik, még pedig oly szabad kifejezésekben, a' mint ökkívánják. A' Portugalliai közbenjárás felől semmi bizonyos sem tudatik: azomban közönségesen azt hiszik, hogy ha bár a' Kormány principumból meg is egyezik a' beavatkozásban, még is sok idő le foly, míg azt tetteleg is végrehajlják. Ma megint Angoly Országának Portugallia ügyébe való beavatkozásáról szárnyalott a' hír, de hihetően, ez is tsak a' hirnél marad.

Sir Richard Goodvinn Reats Admiralis f. h. 5 kén meghalálozott. Nov. 25-kén 1770 ben tengeri szolgálatba lépett, 's azolta magát sok részben jelesítette. Mártz. 1801 ben Superbe líneahajónak Commandánsa leve. Ő részt vett Febr. 6 kán 1806 ban a' Frantzia seregnék Sz. Domingóban való meggyőzöttetésében, 1807-ben a' Ropenhagi híres Expeditzióban. Ez alkalommal Bath rend vitézzévé nevezetett. Következendő esztendőben, a' Vlies-

singeni Expeditzióának második parantsolója volt, 's 1810 ben nagy ügyességgel vitte a' Cadixi őltalmazást. 1811-ben a' közép tengeren Commandánsá leve, Pellev alatt, de gyengélkedő egészsége miatt 1812 ben Angoly Országba visszatért. 1813 ban Neufundland Igazgatójává nevezetett, 1816 ban pedig nyugodalomba helyheztetett. 1821-ben a' tengeri gyámház igazgatói hivatalt viselte élete utolsó pillanatjáig.

Thornborough Vice Admiralis Apr. 5-kán életének 80-dik esztendejében kimúlt e' világból.

A' mester legény egyesületek, mind Angoly Országban, mind Irlandban, ismét mozgásban vagynak. Hat elfogott háborítónak megkegyelmezése, a' belső Status Titoknok által vissza vette. Erre mintegy 6000 en Dr Vade alatt gyűlest tartottak, mellyben elhatároztatott, hogy az említett személyek megkegyelmezések végett a' Királyhoz folyamodnak. Az Egyesületek veszedelmes következtései már több helyeken mutatkoztak. Így a' többek közt Corkban egy házra ütöttek, az ablakokat béverték, 's azután a' házba akartak rohanni, de a' háztulajdonos familiástól együtt felfegyverkezve előállott, 's a' zabolátlanokat vitézül viszszaverte. Hasonló erőszakoskodások történtek Irlandban is. Waterfordon keresztül, ezereknént vándorolnak az Irlandi parasztok Quebekbe.

Apr. 12 kén a' Kintses kamara Cantzellariusánál Lord Althorpnál Cabinéti ülés tartatott. Jelen valának a' Cantzellariuson kívül, Melbourne, Palmerston, Ripon Lordok, Marquis Landdovne, Hertzeg Richmond, Lord Russel, Stauley, Graut, Graham, és Gróf Carlisle.

(Globe.) Lord Durhám Párisba való útazásának semmi politikai tzelja sints: tsupán egészsége helyre állítása

tekintetéből javasoltatott neki, orvosai által az utazás.

Április 11 kén a' Község Tanáts egyik Ülésében Taylor Richard által az a' javallat tételét, kérettetnék meg a' Király, ajándékozna meg a' Londoni Egyetemet szabadságlevéllel, melly szerint Doctori grádust ezentül maga adhasson. Tayler azt az észre vételt tette, hogy a' Király által már külfömben is alá vagyon írva egy ilyen szabadság levél, de mivel Oxford Universzitás Protestziót adott bé ellene, kiadása elhalasztatott.

Vellington Hertzeg, Oxford Universzitás Vice Cantzellárjától meg hívattatott, hogy hivatalának béiktatása alkalmával, ő nálla (a' V. Cantzellárnál) venne szállást, a' mit a' Hertzeg el is fogadott.

### SPANYOL ORSZÁG.

(Lloyd Francais.) Egy Valenciai kereskedő, társaságának nevében, 200 millio Realból álló költsön-pénzzel kínálta meg a' Kormányt. Miolta Roynel val Ur vissza jött, újlag arról beszélnek, hogy Portugalliába sereg fog küldödni, 's az előkészületek már meg is vagynak téve. Annyi bizonyos, hogy sem katona, sem pénz nem hibázik. Az eddig öszveszedett katonák száma, — a' gyalogoké 8000, a' lovasoké 1300. A' Logronnoi Regiment, és a' 16-dik Linea Regiment, Alcanices felé indultak.

(Messenger.) A' főváros tsendességben vagyon. Martinez de San Martin Generális, Freyre Ur helyébe, Madridi Generálkapitányá neveztetett.

(National.) Ugy látszik, Spanyol Országnak sorsa, még sokáig függőben marad. Most semmi sem egész, a' mivel bírunk, — minden csak fél; ilyen a' sajtó szabadság, ilyen a' sze-

mélyes szabadság, ilyen a' városi katonaság, — 's valameddig a' Ministerium, ha tsak felényire is meg nem változik, mindenben tsak felesék leszünk. A' Liberalis résznek, mivel Fejétől megfosztatott, nints se ereje, se vezére. A' Kormány nem liberalis, 's a' Regens Tanátsban, egyedül Marquis Santa Cruz, és a' Mexicói Érsek érdemesek ezen nevezetre. Burgos, a' ki mindenek felett gyűlöltetik, Martinez de la Rosat a' maga részére vonta, a' ki ezért mindennap többet vesz popularitásából. Gróf Torreno volna egyedül az a' férjfiú, a' ki a' komoly helyezetet jóra tudná fordítani, ha Martinez nem ellenzené Miniszterré való kineveztetését. A' Hadi Miniszter éppen úgy gyűlöltetik mint Burgos, és ennek pártfogója Marquis de las Amarillas: egyszóval, jelenleg az 1822-ik öszveesküvők, az Alkotvány ellen hartzolnak. Azon férjfiakat, kik liberalis principiumokról esmeretesek, elmozdítják a' hivatalból, 's az Alkotvány ellenségeit megtartják. Mind ezen fonákságok közepette meg kell vallani, hogy a' Baszki Provintziákat kivévén, az egész Ország liberalis, és nyilván a' Kiralyné részére nyilatkozta magát; — ennek bizonyására a' többek között az is szolgálhat, hogy a' városi katonaság organizatiójakor tisztékké azok választattak, a' kik a' Constitutzio idejében valának.

(Morning Herald.) Bilbaóból Mártz. 28-ról. Guernicából pedig 25-ről egy magános levél közöltetik. Az első Zavalanak, a' levelezővel történt öszvejövetelét írja le. Az Insurgensek Feje (Zavala) úgy mond egy kösziklának tetején lévő alacsony házban lakik, 's akkor, midön hozzá mentek, 20 közlegénytől, 's 5 katona tiszttől vala körülvéve. Mindenfelől Spionok, vagy örök vóltak kirendelve, kik

hihetetlen sebességgel 20 angoly mért-földnyiről az ellenség mozdulatairól tudósításokat hoztak. A' levél írója, kevés idő múlva a' Zavalával való beszédet politikai tárgyakra fordította, nevezetesen az Insurrectióra, 's ötöt e' feletti kinézeteiről egyenesen kitudakozta. Zavala nem is vonakodott gondolkozása módját kinyilatkoztatni, hanem így kezdé beszédjét: Ne engedje magát az Úr felre vezetetni azon beszédek által, mellyeket Spanyol Országban a' teremekben, vagy más közhelyeken Status tisztviselőktől hallott. Ezek az emberek az igaz legbuzgóbban őltalmazzák a' Királyné jussait, de más részről épen olly buzgón pártolják az úgy nevezett liberalis intézeteket is: — azomban ők ezt csak azért teszik, mivel kéntelenek véle, 's mivel helyeken meg akarnak maradni. Ezen személyek nyilatkozásaira tehát semmit sem lehet adni: ők a' tetteleg fenn álló Kormányal tartanak, mivel ezt erősebbnek vélik lenni, de mihelyt az ellenkezőről meggyőzöttetnek, 's mihelyt a' szempillantás elérkezik, pedig ez már nem messze van, mellyben Don Carlos Eldődeinek thronját, mellyre népének csak nem egyes szava által hívatottat, elfoglalja, majd más gondolatra térnek. Azon kérdésre, miért kerülték ki ekkoráig az Insurgensek a' nyilvános öszvetsapást, vagy a' rendes ütközetet, azt viszonozta Zavala, hogy megmutassák a' világnak, hogy Spanyol Országának nagy része kívánja Don Carlost a' thronuson látni, a' nélkül mindazáltal, hogy az anya földet vérrel bémotskolja, — és mivel a' törvényes Király a' Nemzet morális ereje, nem pedig bajonettek segedelmével, akarja tartani bemenetelet Madridba. Minden, a' mit kívánunk úgymond, idő, nem pedig háború. Számunk minden nap nevededik, és mint

az Alpesi havasok, előre hömpölygünk mindent, és a' polgári háborúnak elkerülése mellett, utóljára is mi leszünk a' győztesek.“ A' Bilbaoból költ levélben, az Insurgenseknek jelen helyzetek a' Spanyol éjszaki Provinciákban kedvezőleg adatik elő.

A' Journal des Debats Apr. 16 ról jelenti, hogy a' Frantzia Kormány, egy — az előtt való napon Madridból vett tudósításnál fogva, Gróf Torreno, Burgos helyébe, belső Miniszter lett, Llander, a' Cataloniai General Kapitány, Hadi Miniszterre Zarco del Valles helyébe. Finantz Miniszterre, Remisa Ur neveztetett.

### FRANTZIA ORSZÁG.

(Journal de Paris.) A' rend ellenségeinek dühök örültségig hágott, és többé nem esmér határt. Egy maroknyi kétségbe esett lázzadóknak vakmerőségek Párisban, a' Lyoni jelenéseket akarta utánozni, de elkezdett próbálok csak arra szolgál, hogy hagymáz ábrándozásokat a' világ láttára kipétezzék. Még tegnap előtt néhányan, Sz. Denis, és Sz. Márton utzákon fel 's alá járkáltak, tele torokkal kiabálva: „Eljenek a' Lyoniak! éljen a' Köztársaság!“ Tegnap délelőtt a' tisztviselőségnek tudtára esett, hogy a' Republicanusok, és az Emberi jussok társasága, gonosz szándékjoknak végre hajtására, időt határoztak légyen. A' Kormány ehhez képpett tette rendszabásait, és a' katonák is talpon voltak. Estveli 5 óra felé, néhány puskával fel-fegyverkezett személyek, több Fiakeket megállítottak, — mások körakásokat hánytak, 's minden előkészületeket megtettek a' várt megtámadásnak viszszafejtésére. A' Nemzeti Gárda nagy számmal sietett elő. A' dolog csak ugyan öszvetsapásra került, melly alkalommal

sokan a' tsatapiatzon maradtak, de még többen sebesítették meg.

A' Deputátusok Kamarája Apr. 14-kén tartatott Ülésében érdekes dolgok folytak. Másfél óraker kezdődött. Gvizot Miniszter, legnagyobb tsendességben a' szóllószékre hágott, 's körül belől ezt mondotta: „A' Kormány immár tudósította a' Kamarákat, és a' Publicumot a' felől, hogy nem igaz, melly szerint Befortban lázzadás ütött ki: de én addig le nem szállok ezen szóllószékről, míg azt nem érintem néhány szóval mi történt légyen Párisban! (halljuk, halljuk) A' tegnapelőtti Ülésben jelentettük a' Kamarának, hogy a' Lyoni történetek már vége felé járnak, és hogy kimenetelek a' köz rendre nézve jöltévő befolyással leend. Ma már el lehet mondani, hogy Lyonban a' tsendesség helyre állott. És bár milly szomóruk légyenek is az ottan véghez ment jelenések, még is azt mutatják, hogy büntetlenül senki sem űzhet játékot a' köz renddel, és az Ország boldogságával. Eppen, mikor ezen hirt vészszük, Párisban hasonló zenebona történik, noha characterére nézve különböző: mert a' Párisit nem lehet polgári háborúnak nevezni, hanem inkább gyilkosságnak: a' tegnapi eset legalább más nevet nem érdemel, és ugyan azért szükséges, hogy a' Kormány hasonló gyilkosságnak meggátlására, hathatos rendszabásokat tegyen. Fulchiron Ur: Eljen a' Király! Praesidens: Mivel több Deputátus Urak nyilatkoztatták magokat, hogy a' Királyhoz egy Deputátzió küldődjék, abbeli fájdalomnak kijelentésére, mellyet éreznek Páris hívlakosai, a' jó rend megsértése miatt, tehát az Ülés azon Deputátziónak visszajöveteléig függesztessék fel. (Minden óldalról: Igen jó leszsz!) Erre a' Deputatzió odahagyta a' teremtet, 's 3 óraker vissza jöven, az Ülés ismét elkez-

dődött. Ekkor elolvastatott mind az a' beszéd, mellyet a' Deputátzió szónoka, a' Királynak mondott, vólt, mind a' Királynak felelete.

Egy Királyi Ordonnanz szerint, a' Pairek Kamarája, Törvényes Udvarrá fog változtatni, elítélendő mind azon személyeket. kik az Ország több részeiben, nevezetesen Lyonban Apr. 9-kén és 10-kén következő napon Sz. Jánosban, 's 13-kán és 14-kén pedig Párisban, a' Státus hátorsága ellen intézett merészletben részt vettek. Martin Ur, mint a' Párisi Törvényszéknél Generális Ügyész veendi fel a' büntetésbeli pert. A' Kamara elhatározta, hogy következő napon azonnal össze fog űlni Törvényes Udvar képeben.

(Temps.) Egy levelezőnek tudósítása közöltetik a' Lyoni borzasztó jelenésekről: „Szerdán Apr. 9-kén délben: Négy Mutuellistának, kik legnagyobb részt vettek a' lázzadásban, elítélésére, a' fenyítő Politzia Törvényszék összeült. Jól tudta a' tisztviselőség, hogy az Anarchisták mozgást határoztak, azért a' Katonaság reggeltől fogva szünet nélkül fegyverben állott. 11 óraker a' katonaság kirukkolt, 's az Anarchisták által hányt körakást, széllyel kezdette hányogatni. Ezen kezdődött a' viadal: a' katonákra szűrűen hullottak a' kövek, — egy Politzia Commiszszariusra puskát sütöttek, de a' golyóbis füle mellett füttyölt el, Faivre Politzia Agens elesett, és tsak ekkor, 's nem elébb kezdett a' katonaság löni. Azonközben a' Törvényszék folytatta Ülését, de mikor erősebb lövöldözés hallatszott, az Elölülő felfüggesztette az Ülést, 's a' Bírák a' hátulsó ajton odahagyták a' teremtet. 1 óraker. A' harangot félre verik Brotteauxba. A' Conrert nevű hídon álló ágyú elsütetik. Másfél óraker: Semmit sem hallani: az útszák, piartzok, és víz mellyékek, puszták,

— az ablakon senki sem néz ki, — minden boltok bé vagynak zárva. A' polgárok házokba bé zárkozva, nem is tudják mi történik kívülről. A' katonák mindenütt elszántságot mutatnak, úgy hogy a' győzelem nem lehet kétséges, de a' napot még sem kell este előtt dítserni. Milly rettenetes jelenés a' Revoluzió! Millyen kár, hogy a' rendkedvellő polgárok nem tudják, hova gyűljenek össze? Délutánni 4 óra kor. Minden a' réginél: Morand, Concert, és la Guillotiere hídak a' katonák hatalmokban vagynak: a' harangok majd kongnak, majd ismét elhalgatnak, — ebből talán azt lehet kihúzni, hogy majd az Anarchisták győzedelmeskednek, majd a' katonák. Estveli 7 óra kor. Minden öszveköttetések megszűntek: az Insurgensek elszéledtek, de még is kevés számmal itt—ott felütik fejeket. Senki se lép ki a' házból, 's 5 órától fogva, se barátot, se ellenséget nem láthatni. Az éjtszaka béáll: egy katona tiszt, ki éppen most nyargal erre felé, jelenti, hogy minden letsendesedett: Isten tudja, mijót, vagy rosszszát hoz a' következő nap.

#### B E L G I U M.

Brüssel Apr. 12-ről költ tudósításoknál fogva ott attól tartottak, hogy ekkor nap az Apr. 5 ki és 6 ki jelenések meg fognak ujulni, a' mennyiben az előtt való napon, sok szegeleteken ilyen felírást lehetett olvasni: „A' nép bosszúja nints kielégítve: mivel úgy látszik, hogy az alávalóknak még pártjokat fogják, tehát el kell őket egészen enyészteni.“ Ez úttal még is óvások tettek a' nyughatatlanság meggátlása végett: mind a' polgárigárda, mind a' rendes katonaság fegyvert fogott., és így a' békesség Apr. 12-kén meg nem háborított.

(Moniteur Belge.) A' Kormány szükségességnek tartja, hogy jelen környülál-

lások között a' 7-dik törvényzikkelyt némelly idegenekre alkalmaztassa, mellynek következésében azok, kik a' legközelebbi lázzadásban részt vettek, az Országot minden haladék nélkül elhagyni köteleztetnek. A' száműzöttek többnyire olly személyekből állanak, kik az Orania Hertzeg Lovainak vissza vásárlása végett megnyitott aláírásba neveiket feljegyzették.

#### B É T S.

A' Görög Királyi rendkívülvaló Követnek és meghatalmazott Miniszternek Caradja Konstantin Hertzegnek Apr. 1-ső napján volt szerentséje Ö Ts. R. Felségénél, azon levelet általadni, mellyben Ö Felsege Otto Király Görögország thronusára lett fellépését jelenti. Ezután a' Követ Ur a' Felseges Tsászárnónál és a' Ts. R. Familia tagjainál tette udvarlását, 's végezvén e' szerént a' róa' bízott Követséget Apr. 22-kén Görög ország felé visszaindult.

A' Fő Méltóságú Magyar Kir. Udv. Cancellaria Raapeger György Urat eddig Udv. Accessistát a' megüresült Udv. Registrasi hivatalra, helyette pedig Cancellariai Practicans Schütz Ferentz Urat Udv. Accessistává méltóztatt kinevezni.

A' Fő Méltóságú Magyar Kir. Udv. vari Cancellaria Kimm János Urat eddig Udv. Jegyzőt a' bėjegyző Protokolum igazgatóság mellé segédiszté, az ez által megüresült Udv. Jegyzőségre Szankovits Lajos Urat eddig Udv. Accessistát, 's az így megnyílt utolsó Accessistaságra Szeth József Urat eddig Cancellariai Practicanst, méltóztatt kinevezni.

#### M A G Y A R O R S Z Á G.

Po'son Apr. 22-kén. A' 176-dik 177-dik Országos Ülésben, a' Sz. R. Városok Törvényzékéről, szólló tzik.

kely folytattatván, a' 4-dik és 5 dik tzik-  
kely bévégződött: az elsőben Fiume  
Városának, a' másodikban pedig Buc-  
cari, és Vinodol tengerparti vidék-  
nek Törvényszékeik határozattak el.  
Amott, a' Civilis Perek, kivéven, a'  
mellyek vagy a' Per természeténél, vagy  
a' Perlekedők sorsoknál fogva Tsere-  
keskedési (Cambio Mercantile) Tör-  
vényszék alá tartoznak, a' Városi, és  
Kerületi Törvényszék előtt kezdődje-  
nek, innen a' Kapitányi Székhez, in-  
nen pedig a' Hétszemélyes Táblához vi-  
tessenek feljebb, — a' büntetésbeli Pe-  
rek pedig a' már hozatott Ország tör-  
vényei szerint, a' Kapitányi Széknél  
kezdődjenek, innen a' Királyi, és innen  
a' Hétszemélyes Táblához vitessenek fel-  
jebb. A' Nemesek személyes Perek, a'  
Kapitányi Széknél kezdődnek, és feljebb  
vitetnek a' Királyi, — 's innen a' Hé-  
tszemélyes Táblához. Az említett Váro-  
si Törvényszék egy Kapitányi, 's 4 Röz-  
ségi (Communitatis) Biróból fog állani.  
A' Kapitányi széknél 7 Birák ülnek:  
ügymint a' Kerületi Kapitány, mint Elöl-  
ülő, 's egyszersmind a' Magyar Tenger  
parti vidéknek Gubernatora, vagy en-  
nek jelen nem létében az Alkapitány,  
és legalább hat — a' Kapitányi Tanács  
által választandó, és az Elölülő által  
öszvehívandó Patricius Tanácsos. A' 6-  
dik § ereje szerint, a' Törvénykezési  
rend, a' törvényes terminusok, és Ta-  
xák megmaradnak. Buccari Város-  
ban, és Kerületben, a' Civilis Perek a'  
Magistratusnál kezdődnek, innen a'  
Kapitányi Székhez, innen pedig a' Hé-  
tszemélyes Táblához vitetnek: a' Neme-  
seknek büntetés, és személybeli Perek  
a' Kapitányi Törvényszéken (Sedria)  
kezdődnek, innen a' Banalis Táblára,  
és innen a' Hétszemélyesre, vitetnek  
feljebb. A' többire nézve az a' rend  
marad meg, melly Fiuméra nézve

határozottatott. A' Vinodoli Kerület-  
ben a' Civilis Perek az Uri Széknél fog-  
nak kezdődni, melly 5 — egyenlő sza-  
vazásbeli jussal felruházott Biróból ál-  
land, — innen a' Fiumei Gubernia-  
lis Székre, innen pedig a' Királyi Ud-  
varra (Curia Regia) küldődnek által:  
a' Nemesek büntetésbeli és személyes  
Ügyök kezdődnek a' Gubernialis Szék-  
nél, a' honnan a' Királyi Udvarra vi-  
tetnek feljebb. Az Urbéri Perek hason-  
lóul a' Gubernialis Széknél indittatnak,  
és innen, a' mi Just tárgyaz, a' Ki-  
rályi Udvarra, a' mi pedig tettet, a'  
Királyi Helytartó Tanátshoz küldődik  
által. A' 178 ki Országos Ülésben, a'  
Vármegyei Törvényszékeket illető 6-dik  
tzikkelyre mentek által, melly alkalom-  
mal az alsóbb rendű Törvényszékek  
(Fora pedanea) szótöbbséggel eltöröl-  
tetni javaltattak.

## ERDÉLY.

Kolozsvárt Aprilis 15-kén. Az  
Erdélyi Főméltóságú igazgató Tanács  
következő levelével adta minden tör-  
vényhatóságoknak tudtára az e. e. Má-  
jus 26-kán Kolozsvárt kinyitandó Or-  
szág gyűlését.

Salutem, et gratiae caeseo re-  
giae incrementum! Méltóztatott Ő Fel-  
sége a' közelebb múlt böjtmás hava 18-  
ról ezen Királyi főigazgató Tanátshoz  
botsátott kegyelmes Királyi levele által  
azon kegyes Királyi akaratját, és ren-  
delését nyilatkoztatni ki: hogy jóllehet  
azon környülállásoktól, mellyek a' kö-  
zelebb lefolyt idő alatt Ő Felségének a'  
kormányá alatt lévő népek közös bol-  
dogításával foglalatoskodó atyai szívét  
terhes gondokkal elfoglalták, a' jelen  
időnek állása nem sokat különbözik;  
mégis azon öszinte kegyes indulatjának,  
mellyel ezen nagy Fejedelemség, és  
hozzá tartozó részek törvényeinek sér-



tellenül megtartása iránt viseltetik, bizonyosságát akarván adni, az Ország három nemzeteiből álló Rendeknek ezen szabad Királyi Kolozsvár városában a szokott módon tartandó közönséges gyűlését a' jövő Pünköst hava 26-dik napjára kihirdettetni, és ezen Ország gyűlésen más oda tartozó tárgyak előtt, mellyek iránti kegyelmes akaratját a' teljes hatalmú Királyi biztostól fogják az Ország nemes Rendjei bővebben megérteni, a' következő tárgyakat elővételni kívánja, u. m. hogy az Ország Cardinalis, 's más Ő Felsege által Provisorie kipótolt főbb hivatalaira a' szokott módon candidatiók tétessenek, és kegyelmes kinevezés végett Ő Felsege elébe terjesztessenek; — ez megléven, az ezelőtti Ország gyűlésiről Ő Felsege elébe terjesztett törvény javallatokra, és felírásokra költ kegyelmes Királyi válaszok kihirdetessenek, és a' Királyi megerősítést nyert törvény tizikkel a' törvények sorába iktattassanak; — ezekután pedig az 1791-dik esztendőbeli 64-dik törvény tizikkelyben kirendelt Országos biztosságok munkájának, mellyek még Ország gyűlésin megvizsgálva nintsenek, az időközben változott környülállásokhoz való alkalmaztatására, (az 1791-beli 27-dik törvény tizikkelyben említett úrbéri tárgy elrendelésére különös tekintet lévén) továbbá az Országos biztosságok által benem végzett munkák mentől hamarábbi kidolgozására, és egyátalyában mindenek olly móddal leendő elkészítésé-

re, hogy ezen munkálatok segedelmével az ezután közelebb tartandó Ország gyűlésen azon tárgyakban gondos törvények hozattathassanak — egy vagy több biztosságok rendeltessenek.

Valamint annakokáért minden igaz hazafi az Ország ezen régen ohajtott gyűlésének tartására nyújtott alkalmatosságot teljes örömmel, és Ő Felsegehez tartozó háládatos tisztelettel fogadja, úgy (a' nemes Rendeknek, v. Kegyelmeteknek) ezennel meghagyatik: hogy a' feljebb megírt napon, és helyen articularis büntetés alatt, magok kebeléből a' Követek választása iránt 1791-dik esztendőben hozott 11-dik törvény tizikkelynek rendszabása szerént kinevezendő érdemes, és alkalmazatos Követeik által megjelenni, és az Ország gyűlésén a' köz jóra végig munkálodni kötelességeknek esmerjék. — In reliquo altefata sua Majestas sacratissima benigne propensa manet. E regio magni principatus Transsilvaniae Gubernio. Claudiopoli die nona mensis aprilis anno millesimo octingentesimo trigesimo quarto. —

A' Pénz folyamát Április' 24-dikén;  
közép ár:

A' Státus' 5p. Centes Obligátzióji	97 5/8
Az 1820-béli sorsosok:	198 3/4
Az 1821-béli hasonlók:	135 1/2
Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obligátzióji: — — for. keltek, mind Conv. Bank-Aktziák keltek — — for. ton Conv. Pénzben.	

A' mai postával küldjük B a r s Vármegye Mappáját a' Nagy-Bányai, Nagy Váradi, Kassai, Munkátsi, Nagy Mihályi, Nyíregyházi, Szathmári, Szigethi, Tokaji, Vécsei és Zilai tsemókban, a' szokott mód szerént.

Szerkesztető és Kiadó M á r t o n J ó's e f, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

Nyomtató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker - Strasse Nro 755.)